

EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

Költségvetési Bizottság

IDEIGLENES
2006/0247(CNS)

28.2.2007

VÉLEMÉNYTERVEZET

a Költségvetési Bizottság részéről

a Halászati Bizottság részére

az Azori-szigetokről, Madeiráról, a Kanári-szigetokről, valamint Franciaország Francia Guyana és Réunion tengerentúli megyéiből származó egyes halászati termékek forgalomba hozatalakor felmerülő többletköltségek ellentételezésére vonatkozó rendszer 2007-től 2013-ig terjedő időszakra történő bevezetéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2006)0740 – C6-0505/2006 – 2006/0247(CNS))

A vélemény előadója: Helga Trüpel

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

A 2003 és 2006 közötti években az EK-Szerződés 299. cikkének legkülső régiókra vonatkozó egyedi intézkedésekről szóló (2) bekezdésével és a 2328/2003 tanácsi rendelettel összhangban a közösségi költségvetés az Azori-szigetektől, Madeiráról, a Kanári-szigetektől, valamint Francia Guyanából és Réunionból származó halászati termékek forgalomba hozatalakor felmerülő többletköltségek ellentételezéséről rendelkezik. Az új tanácsi irányelvre irányuló jelen javaslat célja az, hogy kiterjessze az ellentételezés időszakát a 2007 és 2013 közötti időszakokra vonatkozó költségekre, és hogy módosításokat vezessen be a rendszerbe.

A Bizottság szerint az új rendeletben javasolt módosítások általános célja a korábbi rendelettel összevetve az, hogy szigorítsa az ellentételezések odaítélésének feltételeit, de egyúttal bizonyos rugalmasságot biztosítson a tagállamoknak a fajok és az ellentételezésre jogosult mennyiségek meghatározásához. A feltételek szigorításának legjobb példája a tényleges szállítási költségek 75%-os szintjén megállapított ellentételezési korlát – ez az intézkedés csakugyan egyértelműbb alapot szolgáltatna a nyújtott támogatás mennyiségének meghatározásához, mint ahogy az azelőtt volt, ami üdvözlendő.

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók által fogott halászati termékek (4. cikk (4) bekezdés a) pont) jogosultsága tekintetében – ami meglepőnek tűnhet – a Bizottság tájékoztatása szerint jelenleg 45 venezuelai hajó rendelkezik engedéllyel a Francia Guyana vizein történő halászathoz. Mivel előírják a számukra, hogy a fogásaik 50-75%-át Guyanában szállítsák partra, és ellentételezéseket csak a guyanai székhelyű feldolgozó vállalatoknak (nem pedig a hajók tulajdonosainak) nyújtanak, ez a rendelkezés elfogadhatónak tűnik.

Az előadó általánosságban egyetért a javaslattal: a legszélső peremterületek támogatása olyan intézkedés, amelyről a Szerződésben állapodtak meg, és amelyet a Szerződésben erősítettek meg, valamint ez ezeken a vizeken végzett halászati tevékenységek többsége, vagy az ott partra szállított halak helyi és viszonylag kis méretű halászat eredményei, és mint olyanoknak támogatást kell adni a szárazföldi uniós piac eléréséhez. Alapvető fontosságú azonban annak biztosítása, hogy az EU költségvetéséből származó pénzeszközöket a Szerződésben meghatározott céloknak megfelelően használják fel. Sőt, egy kikötő – Las Palmas de Gran Canaria –, amelyet széles körben a kényelem kikötőjeként ismernek, az EU-ba érkező illegálisan fogott halak kapubejárataként működik. Míg a Kanári-szigetek vizein végzett helyi halászat érdemes a Bizottság által javasolt alpból/pénzeszközből történő támogatásra, ezeknek a támogatásoknak semmilyen körülmények között nem szabad kiterjednie az illegális halászatra.

A Bizottság úgy határozott, hogy a 2007. évi fő prioritásainak egyikévé az illegális halászat elleni harcot teszi, és jelenleg új cselekvési tervet készít, amelyet egy széles körű és ambiciózus jogalkotási javaslatnak kell majd kísérenie. A javaslat lényeges elemeinek egyike a kikötői ellenőrzések szigorítása lesz az illegálisan fogott halak EU-n kívül tartása érdekében. A legszélső peremterületekre vonatkozó jelenlegi javaslat ezért tartalmaz egy olyan feltételt, hogy ellentételezést nem szabad nyújtani olyan halászati termékekre, amelyeket „jogellenes, nem bejelentett vagy szabályozatlan halászatból nyernek” (4. cikk (4) bekezdés d) pont). Az előadó teljes mértékben támogatja ezt a megközelítést.

Összhangban a Bizottságnak az illegális halászat elleni harcra helyezett hangsúlyával e javaslat két módosítását javasoljuk, amelyek közül mind a kettő e dícséretes cél kiegészítését szolgálja, és biztosítja, hogy a közösségi költségvetést ne használják fel illegális halászati termékek támogatására.

A 7. cikk előírja az érintett tagállamok számára, hogy nyújtsanak be ellentételezési terveket a Bizottságnak, amelyekben feltüntetik a támogatásra jogosult halászati termékek fajtáját és mennyiségét, valamint az ellentételezés összegét. Egy módosítást vettünk fel annak előírása érdekében, hogy a tagállamok tüntessék fel azon ellenőrzéseket, amelyeket annak biztosítása céljából kell végrehajtani, hogy csak a Közös Halászati Politika rendelkezései (4. cikk (3) bekezdés) szerint legálisan fogott halak részesüljenek a jelen rendelet által szabályozott ellentételezésből.

A 10. cikk megállapítja, hogy a tagállamoknak el kell fogadniuk a szükséges rendelkezéseket az ennek a rendeletnek való megfelelés érdekében. Mivel az illegális halászat elleni harc igen fontos, és tekintettel a Bizottság kiváló erőfeszítéseire ebben az irányban, néhány részletet javaslunk, amelyek azon ellenőrzések fajtáira vonatkoznak, amelyekről a tagállamoknak kell rendelkezniük az illegálisan fogott halak EU-n kívül tartása érdekében.

MÓDOSÍTÁSOK

A Költségvetési Bizottság felhívja a Halászati Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy jelentésébe foglalja bele a következő módosításokat:

A Bizottság által javasolt szöveg¹

A Parlament módosításai

Módosítás: 1
7. cikk (1) bekezdés

(1) E rendelet hatálybalépésétől számítva négy hónapon belül az érintett tagállamok benyújtják a Bizottságnak a 4. cikk (1) bekezdésében előírt jegyzékeket és mennyiségeket, **valamint** az 5. cikk (1) bekezdésében előírt ellentételezési mértékeket (a továbbiakban együtt: ellentételezési terv).

(1) E rendelet hatálybalépésétől számítva négy hónapon belül az érintett tagállamok benyújtják a Bizottságnak a 4. cikk (1) bekezdésében előírt jegyzékeket és mennyiségeket, az 5. cikk (1) bekezdésében előírt ellentételezési mértékeket, **valamint a 4. cikk (2), (3) és (4) bekezdése rendelkezései tiszteletben tartásának biztosítása érdekében alkalmazandó intézkedések részletes jegyzékét** (a továbbiakban együtt: ellentételezési terv).

¹ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

Indokolás

A módosítás annak biztosítására irányul, hogy csak a legálisan fogott halak részesüljenek a rendeletben megállapított ellentételezésekből.

Módosítás: 2
10. cikk

A tagállamok megfelelő rendelkezéseket fogadnak el az e rendeletben meghatározott követelmények betartásának és a műveletek szabályszerűségének biztosítására.

A tagállamok megfelelő rendelkezéseket fogadnak el az e rendeletben meghatározott követelmények betartásának és a műveletek szabályszerűségének biztosítására. ***A halászati termékek nyomon követhetőségére vonatkozó rendelkezések megfelelően részletezettek az ellentételezésre nem jogosult termékek azonosításának lehetővé tétele érdekében.***

Indokolás

Részletesebb követelményeket kell bevezetni annak biztosítása érdekében, hogy csak a legális halászati termékekre terjedjenek ki az ellentételezések.